

浮雲翳日 ↗

【讀音】 fú yún yì rì · [播放](#)

【注音】 ㄈㄨˊ ㄩㄣˊ ㄧˋ ㄖˋ

【成語釋義】 翳，遮蔽。浮雲遮蔽白日。比喻小人蒙蔽君主之明，讒害賢良。漢·孔融〈臨終〉詩：「讒邪害公正，浮雲翳白日。」

【英文釋義】 Floating clouds obscuring the sun. A political metaphor for vile ministers or sycophants blinding a ruler, leading to a temporary eclipse of wisdom and justice. Implies the obstruction is not permanent, and clarity will eventually be restored.

【典故出處】 漢·孔融詩：「讒邪害公正，浮雲翳白日。」

【近義詞】 [浮雲蔽日](#)

【地道英文】 A cloud over the sun.

【使用語境】 Metaphorical, Formal, Critical

【英文近義】 Obscuration of truth; A pall over enlightenment

【常用程度】 生僻

【感情色彩】 貶義詞

【語法用法】 作賓語、定語；用於比喻句

【成語結構】 主謂式

【產生年代】 古代

"浮雲翳日"是什麼意思？詳解其典故、近義詞辨析及造句用法

【成語解析】

「浮雲翳日」這個成語的字面意思是飄浮的雲彩遮蔽了太陽。其中，「翳」指遮蔽、遮蓋。其深層含義常用來比喻小人或奸邪當道，蒙蔽君主，使得賢明之士不得施展，或指美好的事物被暫時的陰霾所掩蓋。理解「浮雲翳日的意思」，關鍵在於把握其比喻性，它並非描述自然現象，而是寄託了強烈的社會與政治批判色彩。從結構上看，這是一個主謂賓結構的短語，形象生動，富有畫面感。關於「浮雲翳日含義」的演變，其核心喻義自古至今保持穩定，始終與忠奸鬥爭、光明受阻的主題緊密相連。

【文化內涵】

探究「浮雲翳日的出處」，它源自中國古代的詩歌與政論。其文化根植於深厚的忠君愛國和善惡分明的傳統觀念。這個「浮雲翳日的典故」深刻反映了古代文人士大夫對朝政清明、君主親賢臣遠小人的政治理想。當奸臣當道時，忠良之士常以「浮雲」喻指讒佞，以「日」象徵君主或正義，表達憂憤之情。因此，「浮雲翳日的文化內涵」極具價值，它不僅是文學修辭，更是歷史的一面鏡子，承載著對政治清明的永恆期盼與對邪惡勢力的批判精神。

【使用場景】

掌握「浮雲翳日怎麼用」十分重要。該成語多用於書面語和正式場合，適用於評價歷史政局、分析社會現象或形容個人才華被暫時埋沒。在使用時需注意其莊重和批判的語體色彩，不宜用於輕鬆瑣事。例如「浮雲翳日造句」：「在那段浮雲翳日的歲月里，許多有識之士報國無門。」其修辭效果強烈，能形象地渲染出一種壓抑、不公的氛圍。了解「浮雲翳日的用法」，可以幫助我們在表達類似情境時，語言更加凝練有力，富有文采和歷史縱深感。

【現代應用】

在現代漢語中，「浮雲翳日的現代用法」依然活躍。它常被引申用於形容企業或團隊中因小人作梗而導致的決策不明、人才受壓的狀況，或比喻暫時的困難遮蔽了長遠的光明前景。其「現代意義和啟示」在於提醒人們警惕身邊的讒言與不正之風，堅信真理與正義終將驅散陰霾。在「浮雲翳日在實際中的應用」，如時事評論或管理分析中，恰當使用此成語能提升論述的深度。正確使用這個成語，要求我們精準把握其比喻義，避免誤用於純粹的自然天氣描寫。

【擴展知識】

與「浮雲翳日」寓意相近的「浮雲翳日的近義詞」有「[蔽日干雲](#)」、「[豺狼當道](#)」等，都含有遮蔽光明或惡人當權之意。而其「浮雲翳日的反義詞」則可考慮「[撥雲見日](#)」、「[重見天日](#)」，比喻掃除障礙，重現光明。在文學作品中，此意象常見於抒寫悲憤，如李白詩中便有類似感慨。了解這些「浮雲翳日相關成語」，有助於我們構建更豐富的語義網絡，在寫作和表達時能根據具體語境，選擇最貼切的詞彙，從而更精準地傳達思想情感。